

Fujinomiya Bulletin June 2018

Abridged edition of *Kōhō Fujinomiya* (monthly city bulletin)
for non-Japanese residents of Fujinomiya



© 富士宮市さくやちゃん

Tax Payment Due Dates

Monday, June 4:

Light Vehicle Tax (*Kei-jidōsha-zei*)

Section for Medical Insurance for Older Senior Citizens <i>(Kōki Kōreisha Hoken-gakan)</i> Insurance and Pension Division (<i>Hoken Nenkin-ka</i>) Tel: 0544-22-1482 Fax: 0544-22-1203 E-mail: hoken@city.fujinomiya.lg.jp	Property Tax Division (<i>Shisanzei-ka</i>) Land Section (<i>Tochi-gakan</i>) Tel: 0544-22-1127 House Section (<i>Kaoku-gakan</i>) Tel: 0544-22-1249 Fax: 0544-22-1227 E-mail: shisanzei@city.fujinomiya.lg.jp
Tax Payment Section (<i>Nōzei-gakan</i>) Tax Payment Division (<i>Shūnō-ka</i>) Tel: 0544-22-1129 Fax: 0544-22-1227 E-mail: syuno@city.fujinomiya.lg.jp	Eligibility and Levying Section (<i>Shikaku Fuka-gakan</i>) Insurance and Pension Division (<i>Hoken Nenkin-ka</i>) Tel: 0544-22-1138 Fax: 0544-28-1351 E-mail: hoken@city.fujinomiya.lg.jp
Sewage Division (<i>Gesuidō-ka</i>) Tel: 0544-22-1172 Fax: 0544-22-1208 E-mail: w-gesui@city.fujinomiya.lg.jp	Municipal Tax Division (<i>Shiminzei-ka</i>) Tel: 0544-22-1125 Fax: 0544-22-1227 E-mail: shiminzei@city.fujinomiya.lg.jp
Long-Term Care Insurance Section (<i>Kaigo Hoken-gakan</i>) Long-Term Care and Disability Support Division (<i>Kaigo Shōgai Shien-ka</i>) Tel: 0544-22-1141 Fax: 0544-28-4345 E-mail: kaigo@city.fujinomiya.lg.jp	

Information of Child Care

➤ Child Allowance Recipient Reporting Requirements

Date of Payment: Wednesday, June 13

Child allowance recipients must submit a report on their current state of childrearing and income (*genkyō todoke*) in June every year. Recipients who fail to submit this report will lose their eligibility for the allowance. A report form will be sent to those who are eligible for the allowance in June.

You also must notify the Childrearing Support Section in the following cases

- When you move out of Fujinomiya
- When the recipient and the child live separately
- When the recipient becomes a public servant



© 富士宮市さくやちゃん

➤ Subsidy Program for Medical Care of Single-Parent Families

Households on which income tax was not levied in 2016, and those in one of the following conditions are eligible for this subsidy program:

- Parents and children of single-parent families with children under 20 years old
- Those who are under 20 years old and have no parents
- Those who are under 20 years old and have no support from their parents because their parents are either heavily disabled, imprisoned or missing for more than 1 year.

To apply for the program, you must bring the following items and visit *Kodomo Mirai-ka*:

- A passbook of a savings account (*yokin tsūchō*) held by the children's guardian
- health insurance cards (*kenkō hoken-shō*) of all family members
- unregistered seal for everyday use (*mitome-in*)
- income tax certificate (*shotoku kazei shōmei-sho*) in case you have moved in Fujinomiya after January 2, 2017

Childrearing Support Section (*Kosodate Shien-gakan*)
 Child and Family Support Division (*Kodomo Mirai-ka*)
 Tel: 0544-22-1146 Fax: 0544-22-1401

Tips to Avoid Heat Stroke

High temperature and humidity may cause you heat stroke. You might get sick even when you are inside a building.

Try the following tips:



- Drink water frequently, more than 1 time per hour, even when you are not thirsty
- Have a glass of water after you get up, before you go to bed, and also before you take a bath
- Add a pinch of salt to 200 ml of water you will drink in case you expect to sweat
- Avoid direct sunlight by wearing a hat or putting an umbrella up outside
- Manage your health with quality sleep and well-balanced meals
- Use the air-conditioner efficiently

Contact to Health Enhancement Division (*Kenkō Zōshin-ka*)
 Tel: 0544-22-2727 Fax: 0544-28-0267

Japanese Encephalitis Vaccines (JEV or *Nihon Nōen Wakuchin*)

JE is contagious to humans through bites from infected mosquitoes. 20 – 40 percent of patients die and the rest will suffer from severe permanent damage such as movement disorders. There is no antiviral treatment for patients with JE.

- First term (3 shots) for those who are between a day younger than 6 months old and a day younger than 7 years and 6 months old (Notice will be handed to each individual at the medical checkups for 3-year-olds or mailed.)
- Second term (the 4th shot) for those who are between a day younger than 9 years old and a day younger than 13 years old.

Citizens who are younger than 20 years old (up until the day before the individual turns 20 years old) can take the shot. Go to one of the designated medical institutions in Fujinomiya to take JEV.

If you prefer clinics out of Fujinomiya city, please consult the Health Enhancement Division (*Kenkō Zōshin-ka*).

For more information,
 Contact to Health Enhancement Division (*Kenkō Zōshin-ka*)
 Healthcare Center (*Hoken Center*)
 12-1 Miyahara, Fujinomiya 418-0005 Tel: 0544-22-2727 Fax: 0544-28-0267

Let's go on TRASH DIET!

Raw garbage stinks and weighs a lot especially this season, doesn't it? Moisture makes up roughly 70% of raw garbage. You can solve this problem by 2 easy habits!

- ① Squeeze the raw garbage
- ② Discard parts you cannot eat only.

Waste fluorescent lamp

Please throw out the materials which contains mercury on the oversized garbage day. When you leave the garbage in a garbage collection area, please put it in a case or bag such like provided containers or cardboard boxes and then put it in a plastic bag designated by Fujinomiya city.

Outdoor pool is opening!

Public outdoor pool is opening on July 1st.

Period	Opening time
July 1st -- July 22nd	10:00—17:00
July 24th –August 19th	9:00---- 17:00
August 21st --- August 31st	10:00 ---- 17:00

Free Opening day: August 21st (Shizuoka Citizens Day)

<Non Business Day>
July 2nd, 9th, 17th, 23rd
August 6th, 20th, 27th

Counseling and Consultation

General counseling (<i>Ippan sōdan</i>)	Monday – Friday, 8:30 – 17:00
Counseling for non-Japanese residents (<i>Gaikokujin sōdan</i>)	
Counseling on consumer affairs (<i>Shōhi seikatsu sōdan</i>)	Monday – Friday, 9:00 – 16:00
Judicial scrivener (<i>Shihōshoshi</i>)	The 2nd Friday, 13:00 – 16:00
Administrative counselor (<i>Gyōseishoshi</i>)	The 3rd Friday, 13:00 – 16:00
Consultation on the human rights (<i>Jinken sōdan</i>)	The 3rd Tuesday, 13:00 – 16:00
Household budget account book review (<i>Kakei-no minaoshi sōdan</i>)	No services this month
Labor (<i>Roudō</i>)	The 1st Friday, 13:00 – 16:00
Attorney (<i>Bengoshi</i>)	Wednesdays, 13:30 – *Appointments required
Licensed tax accountant (<i>Zeirishi</i>)	6/5, 19, 13:00 – 15:00 *Appointments required

Counseling Section (*Shimin Seikatsu-ka*) Tel: 0544-22-1196 Fax: 0544-22-1284

Counseling on side jobs (<i>Naishoku</i>)	Mondays and Thursdays, 9:00 – 16:00
Patent attorney (<i>Benrishi</i>)	The 4th Friday, 15:00 – 17:00 *Appointment required

Industrial Promotion Section (*Shōkō Shinkō-ka*) Tel: 0544-22-1295 Fax: 0544-22-1385

Water Meter Replacement

Water meters lose accuracy as they age so must be replaced near the end of their estimated useful lifetime.

The suppliers designated by the City of Fujinomiya will call door-to-door to replace old meters with new ones for free in the following areas

Areas: Asahi-cho, Asama-cho, Utsubusa, Okubo,
Omiya-cho, Kami-Inako, Kami-yuno, Kita-machi,
Kibune-cho, Takara-cho, Chuou-cho, Naganuki,
Nishiki-cho, Nishi-machi, Nishiyama, Habuna,
Higashi-cho, Hikari-cho, Miya-cho, Motohiro-cho,
Yatate-cho, Yutaka-cho, Yodogawa-cho

Supply Management Section (*Eigyō-gakan*)
Water Supply Service Section (*Suidō Gyōmu-ka*)
Tel: 0544-22-1158 / Fax: 0544-22-1209

Free X-Ray Examination for Tuberculosis (TB) and Lung Cancer

Please be informed that those who are exceeded 40 years old and have no other occasions for lung exams will be eligible for the examination. No appointment required.
Please go directly to places listed below.

	Date	Day	Time	Place
June	6	Wed	10:00 – noon	Gendouji Community Center (<i>kuminkan</i>)
			13:30 - 15:00	Hoshiyama I Community Center (<i>Hoshiyama Ikku kuminkan</i>)
	7	Thu	10:00 – noon	Hibarigaoka Community Center (<i>kuminkan</i>)
			13:30 - 15:00	Misonodaira Community Center (<i>kuminkan</i>)
	11	Mon	10:00 - noon	Tanaka Community Center (<i>kuminkan</i>)
			13:30 - 15:00	Shizuoka Gas Company (<i>Shizuoka Gas Fujinomiya Eigyo-sho</i>)
	12	Tue	10:00 - 15:00	Ninomiya Community Center (<i>Kōkaido</i>)
	13	Wed	10:00 – noon	Ninomiya Community Center (<i>Kōkaido</i>)
			13:30 - 15:00	Working Youth Center (<i>Kinrō Seishōnen Home</i>)
	14	Thu	10:00 - 11:30	Koizumi IV Community Center (<i>Koizumi Yonku Kuminkan</i>)
			13:00 - 15:00	Kamikoizumi Community Center (<i>kuminkan</i>)
	18	Mon	10:00 – noon	Koizumi I Community Center (<i>Koizumi Ikku Kuminkan</i>)
			13:30 - 15:00	Koizumi II Community Center (<i>Koizumi Niku Kuminkan</i>)
	19	Tue	10:00 - 15:00	Fujinomiya Doctors' Center (<i>Fujinomiya-shi Ishi Kaikan</i>)
	21	Thu	10:00 - 15:00	Working Youth Center (<i>Kinrō Seishōnen Home</i>)
	22	Fri	10:00 - 15:00	North Parking Lot, Central Public Library (<i>Chūō Toshokan</i>)
July	26	Tue	10:00 - 15:00	South Parking Lot, Fujinomiya City Office
	27	Wed	10:00 - 15:00	South Parking Lot, Fujinomiya City Office
	28	Thu	10:00 - 15:00	Kandagawa Community Center (<i>Kandagawa Kuminkan</i>)
	29	Fri	10:00 - 15:00	Murayama III Community Center (<i>Murayama Sannku Kuminkan</i>)
			13:00 – 15:00	Rehabilitation Center (<i>Ryouiku Shien Center Koara</i>)
	2	Mon	10:00 - 11:30	Yamamoto 3rd Community Center (<i>Yamamoto-ku Daisan Kōminkan</i>)
			13:00 - 15:00	Yamamoto 2nd Community Center (<i>Yamamoto-ku Daini Kōminkan</i>)
	3	Tue	10:00 - 15:00	Nambu Community Center (<i>Nambu Kōminkan</i>)
	4	Wed	10:00 - 15:00	Nambu Community Center (<i>Nambu Kōminkan</i>)
	5	Thu	10:30 - 11:30	Healthcare Center (<i>Hoken Center</i>)
			13:00 - 15:00	Kotohira Community Center (<i>kuminkan</i>)
	9	Mon	10:00 - 15:00	Sugita Kumin Center
	10	Tue	10:00 - 15:00	Fujine-minami Community Center (<i>Kōminkan</i>)
	11	Wed	10:30 - 11:30	Murayama Community Center (<i>Koukaidou</i>)
			13:00 - 15:00	Fujine-kita Community Center (<i>Kōminkan</i>)
	12	Thu	10:00 - 15:00	Fujine-minami Community Center (<i>Kōminkan</i>)



©富士宮市さくやちゃん

For more information,
Contact to Health Enhancement Division (*Kenkō Zōshin-ka*)
Healthcare Center (*Hoken Center*)
12-1 Miyahara, Fujinomiya 418-0005
Tel: 0544-22-2727 Fax: 0544-28-0267

First-aid Medical Treatment

Please use the First-aid Medical Treatment Center (*Kyūkyū Iryō Center*) on weekends, holidays or at night. If your condition is severe, dial **119** for an ambulance. Please make sure to bring your health insurance card with you.



► First-aid medical treatment center (*Kyūkyū Iryō Center*)

Tel: **0544-24-9999** / Fax: 0544-24-9995

12-1 Miyahara, Fujinomiya 418-0005

Internal medicine (<i>Naika</i>)	Monday – Friday	19:00 – 8:00 on the following day
Pediatrics (<i>Shōnika</i>)	Weekends	14:00 on Saturday - 8:00 on Monday
Surgery (<i>Geka</i>)	Public holidays, Year-end and New Year holidays	The previous night - 8:00
Dentistry (<i>Shika</i>)	Sundays and public holidays Year-end and New Year holidays (Dec 29 - Jan 03)	9:00 - 17:00 (The reception closes at 16:30)

► Night time telephone consultation for children's sudden illness (*Shōni Kyūkyū Denwa Sōdan*)

Dial **#8000** or 054-247-9910 between 18:00 and 8:00 in the morning to get advice from a pediatrician or a nurse.

► Emergency ophthalmological clinics (*eye doctor or ganka*)

Sundays, national, year-end and New Year holidays, 9:00 - 17:00

Date	Clinic Name	Address	Tel
Sun, June 3	<i>Tenjin</i>	Wakanomiya-cho, Fujinomiya	0544-23-7050
Sun, June 10	<i>Komori</i>	Denbou, Fuji	0545-21-0333
Sun, June 17	<i>Nakajima</i>	Iriyamase, Fuji	0545-72-0011
Sun, June 24	<i>Seirei-Fuji</i>	Imaizumi, Fuji	0545-52-0780

Public Medical Expenses Assistance for Single-mother household

Fujinomiya city makes restitution of full copayment and deductible for medical expenses/

If you are currently under public medical expenses assistance, please finish your update procedure by the end of June. If you are going to be a eligible person, proceed as needed.

< terms and conditions >

Those who correspond followings AND are not levied income tax of the fiscal 2017.

- single-parent household which alimments a child/ children under 20 years old in a single parent household.
- child/ children without parents
- household whose parents or child/ children with severe impairment.
- child/ children who cannot get alimentation because pf parents' missing or imprisonment.

<things to bring>

- passbook in name of guardian
- insurance certificate of all the members in the household

※those who moved in after January 2nd 2018 need a tax certificate published in your former city of residence.

Let's wear Yukata!

Why don't you try Yukata on this summer?

You can try Yukata on at Fujine-Minami community center(*Kokaido*)

<Date & Place> July 5th , July 12th at Fujine- Minami Community Center

<capacity> 15 people <price> ¥800

Application starts on June 14th.

The Number of Population and Households

	Male	Female	Total	Household
Population	65,889	67,286	133,175	55,925
	(- 63)	(- 52)	(- 115)	(+ 48)

as of May 1, 2018